

Государственный  
комитет СССР  
по народному  
образованию

НАУЧНЫЕ  
ДОКЛАДЫ  
ВЫСШЕЙ  
ШКОЛЫ

# Филологические науки

Журнал выходит 6 раз в год

Издается с 1958 года

1\*1990



Москва  
«Высшая школа»

## РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ:

П. А. Николаев (главный редактор),  
В. П. Вомперский (зам. главного редактора),  
Е. Г. Виноград (ответственный секретарь),  
В. П. Аникин,  
Т. В. Балашова,  
А. Г. Бочаров,  
Н. С. Валгина,  
В. С. Виноградов,  
Б. П. Гончаров, В. И. Гусев,  
Вал. В. Иванов,  
Л. Ю. Максимов,  
Н. П. Михальская,  
И. В. Мыльцина,  
Н. В. Осьмаков,  
П. Г. Пустовойт,  
М. К. Румянцев,  
Н. А. Слюсарева,  
И. И. Чернышева,  
В. Н. Ярцева.

## СОДЕРЖАНИЕ

### Статьи

Л. В. Чернец. «Общечеловеческое» в эстетике и литературной критике П. Л. Лаврова	3
Б. П. Гончаров. Речевой строй свадебного обряда	17
Л. Г. Шахова. Метафорическая тема дома в творчестве Д. Талева, Э. Станева, Д. Фучеджиева	27
М. П. Кизима. Эстетическая платформа поэтов-фьюджитивистов	36
Н. А. Кондрашов. Проблемы языкознания в «Истории Российской» В. Н. Татищева (к 250-летию завершения работы автора над рукописью)	47
О. А. Крылова, Т. Ф. Матвеева. Отдельное предложение-высказывание и связный текст: коммуникативный аспект	60
А. И. Дородных. Коммуникативный аспект языковых вариантов	70
М. К. Сабанеева. Факты исторической грамматики и методология их интерпретации (на материале романских языков)	79
Л. А. Шарифова. Реляционно-семантические особенности некоторых групп английских каузативных глаголов	93

Старший редактор —  
О. В. Шапошникова  
Редактор — Т. Е. Ширма

Адрес редакции:  
103009, Москва, К-9,  
просп. Маркса, 18.  
Тел.: 203-36-23

#### Материалы и сообщения

- В. И. Хазан. «Уход Хама» Л. Леонова: секуляризация библейского мифа . . . . . 99  
В. Г. Родионов. Истоки и эволюция поэзии М. Сеспеля . . . . . 103  
И. И. Девицкий. Интерес Томаса Манна к Пушкину в 1920-е годы . . . . . 108  
В. Т. Бондаренко. Номинализация устойчивых фраз в русской речи . . . . . 113  
О. И. Усминский. Проблемы измерения семантического расстояния . . . . . 118  
Т. Б. Назарова. Семиотика созвучий (на материале современного английского языка) . . . . . 124

#### Критика и библиография

- Т. Г. Иванова. Фольклорный театр / Сост., вступ. статья, предисловия к текстам и комментарии А. Ф. Некрыловой и Н. И. Савушкиной. М., Современник, 1988 . . . . . 131  
С. И. Кормилов. Л. Фришман. Декабристы и русская литература. М., Художественная литература, 1988 . . . . . 133  
А. Г. Лыков. А. Н. Кожин. Литературный язык допетровской России. М., Русский язык, 1989 . . . . . 137  
Н. А. Луценко. И. Р. Вихованец. Частины мови в семантико-граматичному аспекті. Київ, Наукова думка, 1988 . . . . . 139  
Г. Н. Брусенцова. А. Ф. Бондаренко. Категории тождества и локальности в структуре сложноподчиненного предложения. Кишинев, 1988 . . . . . 142

Государственный  
комитет СССР  
по народному  
образованию

НАУЧНЫЕ  
ДОКЛАДЫ  
ВЫСШЕЙ  
ШКОЛЫ

# Филологические науки

Журнал выходит 6 раз в год

## 2\*1990

Издаётся с 1958 года



Москва

«Высшая школа»

### РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ:

П. А. Николаев (главный редактор),  
П. П. Вомперский (зам. главного редактора),  
Г. Г. Виноград (ответственный секретарь),  
П. П. Аникин,  
Т. В. Балашова,  
А. Г. Бочаров,  
Н. С. Валгина,  
В. С. Виноградов,  
Б. П. Гончаров,  
Л. И. Гусев,  
Л. В. Иванов,  
Л. Ю. Максимов,  
П. П. Михальская,  
И. В. Мыльцина,  
Н. В. Осьмаков,  
П. Г. Пустовойт,  
М. К. Румянцев,  
Н. А. Слюсарева,  
М. И. Чернышева,  
Л. Н. Ярцева.

### СОДЕРЖАНИЕ

#### Статьи

Ю. В. Манн. Пушкин — «певец гармонии»	3
А. П. Ауэр. Сатирические традиции Салтыкова-Щедрина в прозе Бориса Пильняка	13
Е. И. Хан. К проблеме «пушкинской плеяды»	19
Э. И. Денисова. Пушкинские цитаты и реминисценции в «Обыкновенной истории»	26
И. А. Гончарова	
В. Н. Пашигорев. Философские и литературные предпосылки немецкого романа воспитания	36
Г. Н. Храповицкая. Первый роман Б. Бьёрнсона	43
А. Н. Полянский. Формы и функции неизреченного в текстах художественной литературы	54
Е. А. Иванчикова. Двусубъектное повествование в романе «Идиот» и формы его синтаксического изображения	62
Л. О. Чернейко. Оценка в знаке и знак в оценке	72
Я. Б. Крупаткин. О словосочетании в русской грамматике	82
Г. И. Скепская. Обобщающее высказывание в современном французском языке	92

Старший редактор —  
О. В. Шапошникова

Адрес редакции:  
103009, Москва, К-9,  
просп. Маркса, 18  
Тел.: 203-36-23

#### Материалы и сообщения

- Н. С. Трапезникова. Байронические мотивы  
в романе Ж. Санд «Ускок» . . . . . 100  
Н. А. Трифонов. О чем поведал нам старый  
студенческий дневник . . . . . 105

#### Критика и библиография

- В. И. Коньков, К. А. Рогова, М. П. Котюро-  
ва. Об экстралингвистических основаниях  
смысловой структуры научного текста  
(Функционально-стилистический аспект).  
Красноярск, изд-во Красноярского ун-та,  
1988 . . . . . 109  
М. Н. Кожина, Branko Tošović. Funkcional-  
ni stilovi. Sarajevo, 1988 . . . . . 112  
Л. Г. Веденина. Henriette Walter. Le fran-  
çais dans tous les sens. Paris, 1988 . . . . . 115  
Н. И. Голубева-Монаткина. Daniel Vander-  
veken. Les actes de discours. Essai de philo-  
sophie du langage et de l'esprit sur la sig-  
nification des énonciations. Liège — Bruxel-  
les, 1988 . . . . . 118  
М. Е. Бабичева. Анализ драматического про-  
изведения/Под ред. В. М. Марковича. Изд-  
во ЛГУ, 1988 . . . . . 121

#### Научная жизнь

- В. Н. Марочкин. Заседания, посвященные Ге-  
те, в Веймаре и Москве . . . . . 124

\* \* \*

- Зинаида Даниловна Попова . . . . . 125  
Соломон Абрамович Рейсер . . . . . 127

Государственный  
комитет СССР  
по народному  
образованию

НАУЧНЫЕ  
ДОКЛАДЫ  
ВЫСШЕЙ  
ШКОЛЫ

# Филологические Науки

Журнал выходит 6 раз в год

Издается с 1958 года

3\*1990



Москва  
«Высшая школа»

ГЛАВНЫЙ РЕДАКТОР  
П. А. НИКОЛАЕВ

РЕДАКЦИОННАЯ  
КОЛЛЕГИЯ:

В. П. Аникин  
А. Г. Бочаров  
Н. С. Валгина  
Е. М. Верещагин  
Г. Г. Виноград  
(зам. главного редактора)  
В. С. Виноградов  
В. Г. Гак  
В. П. Гончаров  
В. И. Гусев  
Вл. В. Иванов  
Г. К. Косиков  
Л. Ю. Максимов  
Ю. В. Мани  
А. В. Михайлов  
Н. П. Михальская  
П. Г. Пустовойт  
М. К. Румянцев  
Г. В. Чернов  
Н. Н. Чернышева  
В. Н. Ярцева

## СОДЕРЖАНИЕ

### Статьи

- Г. Г. Хазагеров. Функционирование фигур и тропов в «Слове о полку Игореве» и «Задонщине» . . . . . 3
- Н. И. Ищук-Фадеева. «Борис Годунов» А. С. Пушкина и «Ревизор» Н. В. Гоголя (к истокам трагикомедии) . . . . . 12
- М. В. Строганов. Читатель в творческом процессе, тексте и восприятии повести Л. Н. Толстого «Казак» . . . . . 22
- В. И. Харитонова. Заговорно-заклинательная традиция: текст и заклинитель . . . . . 33
- Е. Р. Баканова. Марло и Эмпедокл (К проблеме античных влияний в драматургии Марло) . . . . . 41
- Л. П. Рупосова. Типы словообразовательного значения русских специальных наименований XVI — XVII вв. . . . . 54
- О. Е. Ольшанский. Фазы опрошения в русском языке . . . . . 63
- А. Я. Скидло. К проблеме разноуровневой синонимии . . . . . 69
- В. М. Лейчик. Особенности функционирования терминов в тексте . . . . . 80
- О. В. Раевская. Словообразовательная системность лексики французского языка . . . . . 87

Старший редактор —  
О. В. Шапошникова

Редактор —  
Е. С. Кудряшова

Адрес редакции:  
103009, Москва, К-9,  
просп. Маркса, 18  
Тел.: 203-36-23

#### Материалы и сообщения

- А. Г. Гусейнаев. Арабоязычная литература народов Дагестана первой половины XIX в. 96  
М. П. Кочерган. Словарь русско-украинских межъязыковых омонимов (содержание и принципы построения) . . . . . 103  
Р. Мароевич. Категория посессивности как критерий подлинности «Слова о полку Игореве» . . . . . 110

#### Критика и библиография

- А. Н. Гиривенко. Три книги серии «Библиотека студента-словесника»: М. А. Булгаков. Мастер и Маргарита / Сост., коммент. Б. Соколова; Английская комедия XVII—XVIII вв.: Антология / Сост., предисл., коммент. И. В. Ступникова; Эолова арфа: Антология баллады / Сост., предисл., коммент. А. А. Гугнина. М., Высшая школа, 1989. 116  
Г. А. Губанова. А. И. Лазарев. Рабочий фольклор Урала. Изд-во Иркутского ун-та, 1988. 119  
А. М. Калюта. Н. П. Бутенко. Словник асоціативних означень іменників в українській мові. Львів, 1989. 120

#### Научная жизнь

- Р. К. Амиров, Ю. В. Бабичева, Г. В. Краснов. Всесоюзная научная конференция «Актуальные проблемы изучения и преподавания литературы (Историко-литературный процесс и творческая индивидуальность писателя)» 122  
А. А. Чумаченко. Всесоюзная научная конференция «Проблемы художественного историзма» . . . . . 125  
Г. Г. Подольская. Третьи Всесоюзные Хлебниковские чтения . . . . . 127

Государственный  
комитет СССР  
по народному  
образованию

НАУЧНЫЕ  
ДОКЛАДЫ  
ВЫСШЕЙ  
ШКОЛЫ

# Филологические Науки

Журнал выходит 6 раз в год

## 4\*1990

издается с 1958 года



Москва  
«Высшая школа»

ГЛАВНЫЙ РЕДАКТОР

П. А. НИКОЛАЕВ

РЕДАКЦИОННАЯ  
КОЛЛЕГИЯ:

В. П. Аникин  
А. Г. Бочаров  
И. С. Валгина  
Г. М. Верещагин  
Г. Г. Виноград  
(зам. главного редактора)  
В. С. Виноградов  
В. Г. Гак  
Б. П. Гончаров  
В. Н. Гусев  
Вал. В. Иванов  
Г. К. Касиков  
Л. Ю. Максимов  
Ю. В. Манн  
А. В. Михайлов  
В. П. Михальская  
В. П. Пустовойт  
Ю. К. Румянцев  
С. В. Сернов  
Н. Н. Чернышева  
В. Н. Чусева

### СОДЕРЖАНИЕ

#### Статьи

- П. А. Николаев. Самоценность науки о литературе и языке . . . . . 3
- В. А. Смирнов. Владимиро-Суздальские реалии в сборнике «Древние российские стихотворения, собранные Киршеем Даниловым» . . . . . 10
- Н. И. Савушкина. Фольклоризм ранней поэзии С. Клычкова (стихотворный цикл «Кольцо Лады») . . . . . 20
- А. В. Домашенко. К проблеме изобразительности поздней лирики Е. А. Баратынского . . . . . 25
- Н. С. Лейтес. Образ «состояния мира» и художественная целостность в немецком романе 1920-х годов . . . . . 31
- С. М. Мезенин. Игра словом в «Гамлете» Шекспира . . . . . 40
- Л. А. Брусенская. Содержание категории числа различных частей речи (на материале русского языка) . . . . . 47
- Ю. Л. Воротников. Равная степень и средства ее выражения в русском языке . . . . . 56
- Е. М. Ткаченко. Сочинительный ряд разнофункциональных членов предложения . . . . . 63
- Ф. И. Никонов. Формирование значения непроецессуальных фразеологизмов . . . . . 71
- С. С. Одинцова. Особенности присоединительной (союзной) связи в современном немецком языке . . . . . 81



Старший редактор —

О. В. Шапошникова

Редактор —

Е. С. Кудряшова

Адрес редакции:

103009, Москва, К-9,  
просп. Маркса, 18  
Тел.: 203-36-23

О. С. Морозова. Функционально-семантические особенности повторной номинации в современном английском языке

#### Материалы и сообщения

Г. С. Меркин. С. Буденный и И. Бабель (К истории полемики)

Э. Ф. Осипова. Рассказ Эдгара По «Лигейя» (Проблемы интерпретации)

И. А. Мартынова. Возможные подходы к изучению композиционно-синтаксического своеобразия текста киносценария

#### Критика и библиография

В. И. Шаховский, В. И. Карасик, М. В. Никитин. Основы лингвистической теории значения. М., Высшая школа, 1988

А. В. Барандеев, А. В. Суперанская, Н. В. Подольская, Н. В. Васильева. Общая терминология: Вопросы теории. М., Наука, 1989

В. Е. Гольдин. Русская диалектология / С. В. Бромлей, Л. Н. Булатова, К. Ф. Захарова и др. / Под ред. Л. Л. Касаткина. 2-е изд. перераб. М., Просвещение, 1989

И. Дубашинский, В. В. Ивашева. Судьбы английских писателей: Диалоги вчера и сегодня. М., Советский писатель, 1989

#### Научная жизнь

Т. П. Савченкова, Л. В. Шапошникова. Ершовская конференция в Ишиме

Е. Г. Мущенко. Платоновские чтения в Воронеже

В. М. Головкин. IX Брюсовские чтения



Государственный  
комитет СССР  
по народному  
образованию

НАУЧНЫЕ  
ДОКЛАДЫ  
ВЫСШЕЙ  
ШКОЛЫ

# Филологические науки

Журнал выходит 6 раз в год

5\*1990

Издается с 1958 года



Москва

«Высшая школа»

## ГЛАВНЫЙ РЕДАКТОР

П. А. НИКОЛАЕВ

## РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ:

П. П. Аннин  
А. Г. Бочаров  
П. С. Валгина  
Е. М. Верещагин  
Г. Г. Виноград  
(зам. главного редактора)  
П. С. Виноградов  
Л. Г. Гак  
Б. П. Гончаров  
М. И. Гусев  
Вал. В. Иванов  
Б. К. Косиков  
А. Ю. Максимов  
Ю. В. Манн  
А. В. Михайлов  
И. П. Михальская  
Ш. Г. Пустовойт  
М. К. Румянцев  
Г. В. Чернов  
И. И. Чернышева  
В. Н. Ярцева

## СОДЕРЖАНИЕ

### Статьи

- Р. Р. Кузнецова. Истоки, специфика и функции гротеска в романе Карела Чапека «Война с саламандрами» . . . . . 3
- Л. М. Борисова. Проблема художественного синтеза в теории русских символистов . . . . . 12
- В. Д. Чернелов. Паремия как объект сравнительного исследования . . . . . 21
- М. Ю. Оганисян. Проблема жанра и трагическое в театре XVII в. (Кальдерон и Расин) . . . . . 30
- Л. И. Пастушенко. Идеино-художественное своеобразие немецкой романной пасторали XVII в. . . . . 39
- А. К. Михальская. К современной концепции культуры речи . . . . . 50
- Г. Ф. Гаврилова. Русское сложное предложение в современной науке и труды А. М. Пешковского . . . . . 60
- Ф. С. Бацевич. Референтная отнесенность имен субъектов и специфика проявления глагольного действия . . . . . 67
- С. Г. Воркачев. Речевые функции модальных глаголов, футурума и кондиционала (на материале испанского языка) . . . . . 74
- В. П. Даниленко. У истоков учения об актуальном членении предложения (период до Анри Вейля) . . . . . 82

Старший редактор —  
О. В. Шапошникова

Редактор —  
Е. С. Кудряшова

Адрес редакции:  
103009, Москва, К-9,  
просп. Маркса, 18.  
Тел.: 203-36-23

И. Б. Воронцова. О трактовке безаффиксального словообразования во французском языке . . . . .

#### Материалы и сообщения

И. Ю. Андрианов. Семантический потенциал заглавий в поэзии И. А. Бунина . . . . .

Л. В. Белая. Лексико-семантические и функциональные особенности антропонимики М. А. Булгакова (на материале романа «Мастер и Маргарита») . . . . .

Н. А. Горбанев. Малоизвестные тексты Аполлона Григорьева . . . . .

А. К. Киклевич. Отрицательные местоимения в утвердительном предложении (на материале русского и польского языков) . . . . .

#### Критика и библиография

С. И. Кормилов. И. Я. Заславский. Лермонтов и Украина. Литературно-критический очерк. Киев, Днепро, 1989 . . . . .

Е. Н. Миллер. М. М. Копыленко, З. Д. Попова. Очерки по общей фразеологии (фразеосочетания в системе языка). Изд-во Воронежского ун-та, 1989 . . . . .

#### Научная жизнь

Е. И. Захарова. Что думают теоретики литературы о современном литературном процессе (по материалам научной конференции) . . . . .

Государственный  
комитет СССР  
по народному  
образованию

НАУЧНЫЕ  
ДОКЛАДЫ  
ВЫСШЕЙ  
ШКОЛЫ

# Филологические науки

Журнал выходит 6 раз в год

## 6\*1990

Издается с 1958 года



Москва

«Высшая школа»

### ГЛАВНЫЙ РЕДАКТОР

П. А. НИКОЛАЕВ

### РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ:

В. П. Аникин  
А. Г. Бочаров  
Н. С. Валгина  
Е. М. Верещагин  
Е. Г. Виноград  
(зам. главного редактора)  
В. С. Виноградов  
В. Г. Гак  
Б. П. Гончаров  
В. И. Гусев  
Вал. В. Иванов  
Г. К. Косиков  
Л. Ю. Максимов  
Ю. В. Манн  
А. В. Михайлов  
Н. П. Михальская  
П. Г. Пустовойт  
М. К. Румянцев  
Г. В. Чернов  
И. И. Чернышева  
В. Н. Ярцева

### СОДЕРЖАНИЕ

#### Статьи

- В. И. Хазан. Библийские цитаты и реминисценции в поэзии С. А. Есенина . . . . . 3  
Е. О. Айзенштейн. Символика «стекла» в творчестве М. Цветаевой . . . . . 10  
Д. М. Магомедова. Символ «души» в «Тяжелой лире» В. Ходасевича . . . . . 17  
А. Б. Удодов. О полифонизме в драме . . . . . 22  
А. К. Исламова. Становление и развитие эстетической системы Айрис Мердок . . . . . 30  
М. М. Владимирова. Тэн и Шопенгауэр . . . . . 41  
Р. А. Комарова. Национальный вопрос в оценке И. А. Бодуэна де Куртене . . . . . 52  
Ю. П. Солодуб. Национальная специфика и универсальные свойства фразеологии как объект лингвистического исследования . . . . . 55  
В. Е. Шевякова. К вопросу о сверхфразовом единстве . . . . . 65  
О. А. Грачева. Фонологическая структура русских согласованных флексийных морфов . . . . . 74  
А. В. Кравченко. К когнитивной теории времени и вида (на материале английского языка) . . . . . 81

#### Материалы и сообщения

- О. В. Хорохордина. Из лексикографического наследия академика Я. К. Грота (архивные материалы) . . . . . 91

Старший редактор —  
О. В. Шапошникова

Редактор —  
Е. С. Кудряшова

Адрес редакции:  
103009, Москва, К-9,  
просп. Маркса, 18.  
Тел.: 203-36-23

А. П. Юлова. А. Блок и Г. Гауптман  
И. И. Девицкий. Томас Манн как автор «Доктора Фаустуса» и Ф. М. Достоевский  
А. М. Скляренко. Статья при именах собственных, имеющих форму множественного числа (Опыт типологического сопоставления)

#### Критика и библиография

О. Б. Черненко. В. Е. Хализев, С. В. Шешунова. Цикл А. С. Пушкина «Повести Белкина». М., Высшая школа, 1989  
О. Ю. Калагина. В. А. Недзвецкий. Русская советская литература (1941—1985). Курс лекций. Budapest, Tankönyvkiado, 1989  
М. И. Бент. А. В. Михайлов. Проблемы исторической поэтики в истории немецкой культуры. Очерки из истории филологической науки. М., Наука, 1989  
Б. Л. Борухов. М. П. Брандес. Стиль и перевод на материале немецкого языка. М., Высшая школа, 1988  
М. М. Ковалева. Возвращение журнала («Европеец». Журнал И. В. Киреевского. 1832. Издание подготовил Л. Г. Фризман. М., Наука, 1989)

#### Научная жизнь

И. Е. Лошилов, Л. П. Шатина. Художественная целостность как предмет научного познания

З. К. Шанова. Международный семинар, посвященный изучению Библии  
Е. Ю. Стрельцова. Всесоюзный семинар ведущих кафедр французского языка

\*\*\*

Юрий Сергеевич Сорокин